

wärtigen Uebereinkunft an gerechnet, und möglichst gleichzeitig bei allen Buchhändlern, Herausgebern und Druckern über alle in Frankreich oder Sachsen herausgegebenen oder in der Herausgabe begriffenen Bücher, die jetzt im Besitze der gedachten Buchhändler, Herausgeber oder Drucker befindlich und noch nicht nach den Landesgesetzen Gemeingut geworden sind, ein allgemeines Inventar aufnehmen lassen.

Nach Maßgabe dieses Inventars werden die Behörden der beiden Regierungen alle verzeichneten Bücher mit einem gleichförmigen Stempel bedrucken. Was die Herausgeber (Verleger) betrifft, so soll ihnen für jedes in Theilen oder Lieferungen erscheinende Werk, welches von ihnen herausgegeben, oder dessen Eigenthum von ihnen erworben worden, nach Anleitung des über die auf ihrem Lager befindlichen Werke aufgenommenen allgemeinen Inventars ein Conto eröffnet werden und die Stempel sollen für jedes einzelne Werk auf Verlangen der Herausgeber, nach Maßgabe des Bedürfnisses, bis zu der auf ihr Conto in dem allgemeinen Inventar gebrachten Anzahl aufgedruckt werden.

#### Artikel 15.

Nach Ablauf der, für die Aufdrückung des Stempels im vorhergehenden Artikel angegebenen Frist unterliegen alle mit dem Stempel nicht versehene Exemplare von Nachdrucken oder unbefugten Vervielfältigungen Französischer oder Sächsischer Bücher der Beschlagnahme und Confiscation sowohl bei dem Herausgeber selbst, als bei den Sortimentshändlern und Commissionären.

#### Artikel 16.

Das oben erwähnte Inventar erstreckt sich in gleicher Weise auch auf die Holzschnitte und gestochenen Platten aller Art, sowie auf die lithographischen Steine, die auf dem Lager bei den Sächsischen und Französischen Herausgebern und Druckern sich befinden und eine widerrechtliche Vervielfältigung Sächsischer oder Französischer Muster ausmachen. Die Sächsischen oder Französischen Herausgeber sollen während eines Jahres, vom Tage der Aufnahme des Inventars an gerechnet, berechtigt sein, sich der, in oben erwähnter Weise im Inventar verzeichneten Formen und Platten und Steine zur Nachbildung zu bedienen, jedoch nur bis zur Zahl von 1500 Exemplaren, oder, wenn die Vervielfältigungen mit einem literarischen Erzeugnisse zusammenhängen, z. B. Illustrationen, bis zur Zahl der Exemplare dieses literarischen Erzeugnisses.

#### Artikel 17.

Es soll als selbstverständlich angesehen werden, daß die Bestimmungen der Artikel 14, 15 und 16 für die theilnehmenden Contractanten nur insoweit verbindlich sind, als sie dieselben nicht durch besondere Uebereinkünfte, die von ihnen im gemeinsamen Einverständnisse, vor und nach dem Abschlusse der gegenwärtigen Uebereinkunft getroffen worden, entkräftet haben.

#### Artikel 18.

Während der Dauer gegenwärtiger Uebereinkunft sollen die Zollsätze, mit welchen dormalen die im Königreiche Sachsen erschienenen Bücher und wissenschaftlichen Abhandlungen in Französischer oder fremder Sprache, Kupfer- und andere Stiche, Lithographien, geographische und See-Karten, sowie Musikalien bei ihrer erlaubten Einfuhr zu Land oder zu Wasser in das Gebiet des Französischen Kaiserreichs belegt sind, ermäßigt und nach folgenden Sätzen entrichtet werden:

Bücher, Broschüren und wissenschaftliche Abhandlungen, broschirt, cartonnirt und gebunden, wenn sie in Französischer Sprache verfaßt sind, 100 Kilogramm: 20 Franken, wenn sie in einer anderen todtten oder lebenden Sprache verfaßt sind, 100 Kilogr. 1 Frank.

vention, et autant que possible simultanément chez tous les libraires, éditeurs et imprimeurs, à un inventaire général de tous les livres publiés ou en cours de publication en France et en Saxe, actuellement en possession des dits libraires, éditeurs ou imprimeurs et non encore tombés dans le domaine public, selon les lois des deux pays.

Au fur et à mesure de l'inventaire les agents des deux Gouvernements apposeront gratuitement un timbre uniforme sur tous les ouvrages inventoriés. Quant aux éditeurs, un compte leur sera ouvert pour chaque ouvrage publié en volume ou en livraison par eux ou dont ils auront acquis la propriété, d'après l'inventaire général des ouvrages qu'ils possèdent en magasin, et les timbres seront délivrés pour chacun des ouvrages sur la demande des éditeurs, au fur et à mesure de leurs besoins jusqu'à concurrence du nombre d'exemplaires porté à leur compte dans l'inventaire général.

#### Article 15.

Après l'expiration du délai indiqué dans le précédent article pour l'apposition du timbre, tous les exemplaires des contrefaçons ou reproductions non autorisées des livres français ou saxons non revêtus du timbre, seront passibles de saisie et de confiscation, soit chez les libraires détaillants et commissionnaires.

#### Article 16.

L'inventaire indiqué plus haut s'appliquera également aux bois et planches gravés de toute sorte, ainsi qu'aux pierres lithographiques existant en magasin chez les éditeurs ou imprimeurs saxons ou français, et constituant une reproduction non autorisée de modèles saxons ou français. Les éditeurs saxons ou français seront autorisés pendant un an à partir du jour de l'inventaire à se servir des bois et planches gravés, ainsi que des pierres lithographiques inventoriés comme il est dit plus haut, pour reproduire leurs modèles, mais seulement jusqu'à concurrence de 1500 exemplaires, ou si les reproductions se rattachent à une publication littéraire, comme à des illustrations, jusqu'à concurrence du nombre des exemplaires de cette publication.

#### Article 17.

Il demeure formellement entendu que les stipulations des articles 14, 15 et 16 ne seront obligatoires pour les parties intéressées qu'autant qu'elles n'y auront pas dérogé par des conventions particulières intervenues, d'un commun accord, avant ou après la conclusion de la présente convention.

#### Article 18.

Pendant la durée de la présente convention les droits actuellement établis à l'importation licite, par terre ou par mer, dans le territoire de l'Empire Français, des livres et mémoires scientifiques en langue française ou étrangère, des estampes, gravures, lithographies, cartes géographiques ou marines, ainsi que de la musique publiée dans l'étendue du Royaume de Saxe, demeureront réduits et fixés aux taux ci-après:

Livres, brochures et mémoires scientifiques, brochés ou cartonnés ou reliés en langue française 20 francs par 100 kilo., en toute autre langue morte ou vivante 1 franc par 100 kilo.